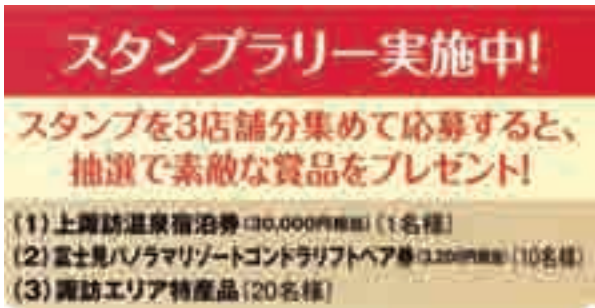


村内参加店舗(3店舗)

- 山乃幸 電話 79-6211
- 遊膳 長田 電話 70-0808
- 居酒屋すずめ 電話 79-5913



詳しくは、観光案内所や参加店舗に設置されている「信州諏訪ほろ酔いマップ」をご覧ください。

お問い合わせ先
諏訪地方観光連盟 電話 26-2102

ライターによる火災事故を防止しましょう!!

～ライターの火遊びによる火災を防ぐには、周囲の大人の注意が欠かせません～

子どもの手の届かないところにおきましょう

家の中、車の中にライターを放置せず、子どもの手の届かない場所にきちんと保管しましょう。

子どもに触らせず、火遊びの危険性を教えましょう

子どもがライターで火遊びしているのを見かけたら、すぐに注意してやめさせましょう。理解できる年齢になったら、家庭や学校で子どもに火遊びの危険性を教えることも大切です。

不要なライターはきちんと捨てましょう

利用しなくなったライターは、ありませんか？
ガスが残存するライターの廃棄を原因とする、ごみ収集車の火災事故なども発生しています。
ライターは使い切るか、ガス抜きをして、正しく廃棄しましょう。
※ライターの廃棄方法については、建設水道課環境係(電話 79-7933)へお問い合わせください。

子どもの安全を守るためライターなどの販売が規制されます!

～平成23年9月27日からP S Cマークがないライターなどは販売が禁止されています～

平成22年12月27日に消費生活用製品安全法関係の改正法令が施行され、いわゆる**使い捨てライター**や**多目的ライター**の販売規制が開始されました。

経過措置終了後の**平成23年9月27日**以降、本体にP S Cマークが表示されていないものは、販売が禁止されています。

お問い合わせ先

- | | | |
|-------------|---------------------------------------|-----------------|
| 経済産業省 | 商務流通グループ製品安全課 | 電話 03-3501-4707 |
| | 商務情報政策局日用品室 | 電話 03-3501-1705 |
| 消費者庁 | 消費者安全課 | 電話 03-3507-9201 |
| 環境省 | 大臣官房廃棄物・リサイクル対策部廃棄物対策課 | 電話 03-5501-3154 |
| 経済産業省ホームページ | http://www.meti.go.jp/product_safety/ | |

INFORMATION



暮らしに役立つ身近な情報発信



施設のおやすみ

■役場[☎79-2111]
土曜日、日曜日、祝日、12/29～1/3

■診療所[☎79-2716]
土曜日、日曜日、祝日、12/29～1/3

■地域福祉センター[☎79-7092]
土曜日、日曜日、祝日、12/29～1/3

■老人憩の家[☎79-2111 (内線128)]
日、火、木曜日、12/29～1/3

■中央公民館[☎79-7940]
12/29～1/3

■社会体育館[☎79-4922]
火曜日、12/24、12/29～1/3、1/11

■図書館[☎70-1500]
月曜日、祝日、12/21、12/29～1/4、1/10

■ハケ岳美術館[☎74-2701]
12/29～1/3

■ハケ岳自然文化園[☎74-2681]
火曜日、12/26、12/29～1/3、1/11

■もみの湯[☎74-2911]
12/21、1/18
1/1(午後2時～午後8時は営業)

イベント



ハケ岳美術館では現在、次の企画展を開催しています。
『菊池昇栄太と星女展』絵画とぜんまい手紡ぎ織

東京からハケ岳の裾野に移り住んだある夫婦。ハケ岳山麓の自然と出会って生まれた、画家・菊池昇栄太の絵画と、妻・星女(ほしめ)のぜんまい手紡ぎ織。夫婦二人が遺した作品群を初めて同時に公開します。

会期 ●平成24年1月29日(日)まで
●関連イベント
学芸員による展示解説会

日時 ●12月17日(土)

1月8日(日)

午後2時～

『没後30年 清水多嘉示展』彫刻家として知られる原

村出身の清水多嘉示の没後30年を記念した展覧会では、代表作とともに、これまで公開されることの少なかった、記念碑設置構想図や従軍中の資料などを展示し、芸術の力を信じてつづけた生涯を紹介します。

会期 ●平成24年3月31日(日)まで
※詳しくは、ホームページをご覧ください。

お問い合わせ先 ●

ハケ岳美術館

☎74-2701



巡回労働相談

労働問題全般について、南信労政事務所の労働相談員がアドバイスします。なお、相談は予約制です。

開設日 ●12月21日(日)

時間 ●午後1時～午後4時

場所 ●茅野市役所7階会議室
予約問い合わせ先 ●茅野市

商工課 商業労政係

☎72-2101(内線422)
電話による労働相談も常時、行っています。

相談時間 ●午前8時30分～午後5時15分(平日のみ)

相談問い合わせ先 ●

南信労政事務所

☎0265-76-6833



長野県行政書士会 第38回無料相談会

日時 ●12月21日(日)

午前10時30分～午後3時

場所 ●長野県行政書士会館

相談内容 ●相続手続・遺言の手続、各種契約書、権利

義務関係等の手続、成年後見等日常生活における諸手

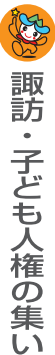
続

電話相談 ●時間内同時受付

相談問い合わせ先 ●

長野県行政書士会

☎026-224-1300



諏訪の児童・生徒が「人権の花」の育成活動や「人権作文」を書く活動を通して、体験し学んできたことを発表し合うことによって、より深く人権の尊さを見つめ、人権感覚を磨く交流の機会です。

また、これらの活動に積極的に取り組んできた学校及び参加した児童・生徒を表彰し、今後の人権教育の一層の普及を図ります。

日時 ●1月7日(日)
午前9時45分～午前11時45分

場所 ●諏訪市文化センター

問い合わせ先 ●

諏訪市文化センター

☎58-4807

就農準備セミナー等

諏訪地域で就農を考えている方を対象に、就農に関する情報提供を行います。

また、日曜日に個別の就農相談会を開催します。

●就農準備セミナー

日時 ●1月18日(日)

午後6時30分～午後8時

場所 ●JA信州諏訪 原村地域農業研修センター(原村営農センター内)

●日曜就農相談会

日時 ●1月22日(日)

午前9時～午後4時

場所 ●JA信州諏訪 すわこ営農センター(諏訪市)

※日曜就農相談会は、完全予約制です。

ご希望の方は、1月16日(日)までに左記へお申込みください。

い。

予約問い合わせ先 ●

諏訪農業改良普及センター

☎57-2932

募集



陸上自衛隊高等工科学校の受験生を募集します。採用後の身分は、特別職国家公務員（自衛官ではありません）となり、駐屯地で生活し、宿舍は無料、食事・制服類・寝具は支給または、貸与されます。

受験資格 ●平成24年4月1日時点で15歳以上17歳未満の男子

募集期間 ●1月6日（金）まで

○第1次試験

期日 ●1月14日（土）

場所 ●陸上自衛隊松本駐屯地

合格発表 ●1月23日（日）

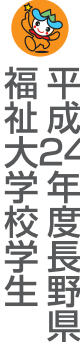
※第2次試験については、第1次試験合格時にお知らせします。

合格者の取扱い ●採用候補名簿に記載、同時に意向調査を実施し、応募者のみが採用予定者となります。

問い合わせ先 ●

自衛隊長野地方協力本部
諏訪地域事務所

☎82・6785



す。また、就学支援の募金も受け付けています。賛助会員へのお申込み、募金の振込先については、左記へお問い合わせください。また、ホームページをご覧ください。

問い合わせ先 ●

外国籍児童支援会事務局
☎026・235・7186

スポーツ

社会体育館

☎794922

バウンドテニス教室

③12/19（日）④12/26（日）
⑤1/9（日）⑥1/16（日）

午前9時

御来光登山

○1/1（日）午前5時

元旦マラソン

○1/1（日）午前10時

テニス教室

①1/8（日）②1/15（日）

午後7時

利用者会議

○1/9（日）午後7時30分

ファミリースポーツデー

○1/14（日）正午～午後5時

カルチャー

中央公民館

☎797940

ふれあい学級

諏訪市にある長野県福祉大学校では、平成24年度の学生を募集します。

学科 ●保育学科（一般人試）

出願期間 ●

1月10日（火）～20日（金）まで

試験日 ●2月1日（火）

募集人数 ●25名程度

問い合わせ先 ●

長野県福祉大学校

☎57・4821

お知らせ



戦後強制抑留者の特別給付金

シベリア戦後強制抑留者に対する特別給付金を支給しています。

対象者 ●旧ソ連邦または、モンゴル国の地域における戦後強制抑留者で、平成22年6月16日に日本国籍を有するご存命の方（特別措置法施行日 平成22年6月16日以降に亡くなられた方の相続人は請求できませんが、施行日前に亡くなられた方のご遺族などは、対象外です）

請求受付期間 ●3月31日（土）まで

※まだ請求をしていない方は、お急ぎください。請求期間内に特別給付金の支給の請求をしなかった場合には、

秘密厳守
相談無料

相談会

心配ごと相談・結婚相談所 ☎☎79-7228
◇日時／1月8日（日）午後1時30分～午後5時
◇場所／保健センター2階
◇担当／五味勇吉相談員、堀内加代子相談員

国民年金出張相談会 ☎☎23-3661
◇日時／1月11日（水）午前10時～午後3時
◇場所／富士見町役場
◇担当／岡谷年金事務所職員

税務相談所 ☎☎28-6666
◇日時／1月11日（水）午前10時～正午
◇場所／下諏訪商工会議所会館2階
◇担当／関東信越税理士会諏訪支部の税理士
※事前に電話でお申し込みください。

交通事故巡回相談 問予約☎57-2902
◇日時／1月12日（木）午前10時～午後3時
◇場所／諏訪地方事務所
◇担当／長野県交通事故相談所松本相談所の交通事故相談員

無料法律相談 ☎☎79-7927
◇日時／1月13日（金）午後1時～午後5時
◇場所／中央公民館 講義室
◇担当／長野県弁護士会諏訪在住会 齊藤泰史弁護士
※事前に相談予定者名簿を見て、担当弁護士において利害が反すると判断した場合は、相談をお断りすることがあります。

消費生活相談 ☎☎23-8260
◇日時／土曜日・日曜日・祝日・第3火曜日以外
午前10時～午後6時
◇場所／ラオカヤ1階（岡谷市中央町）

支給されません。
※すでに特別給付金の支給を受けた方は、再度の請求はできません。
※請求書をお持ちでない方は、次へご連絡ください。
問い合わせ先 ●独立行政法人平和祈念事業特別基金事業部特別給付金認定担当 ナビダイヤル
☎0570・059・204
IP電話・PHS
☎03・5860・2748



サンタ・プロジェクト 外国籍児童就学支援

外国籍児童支援会議（サンタ・プロジェクト）では、経済的な理由で、学校や母国語教室へ通えない子どもたちの就学を支援しています。
ご支援ご協力をいただける賛助会員を募集していま

～雇用保険を受給できない求職者の方へ～

「求職者支援制度」がスタートしました

「求職者支援制度」とは？

①「求職者支援訓練」または「公共職業訓練」を受講できます。

→原則として、受講料は無料、テキスト代等は自己負担です。

② 訓練期間中及び訓練終了後も、ハローワークが積極的な就職支援を行います。

→「就職支援計画」に基づき、ハローワークでの定期的な就業相談をはじめとし、求職活動をお手伝いします。

③ 一定の要件を満たす方に「職業訓練受講給付金」を支給します。
→訓練期間中、安心して訓練を受けていただくための給付です。



職業訓練によるスキルアップで早期就職を！

※平成23年10月1日以降に開講する訓練の受講者が対象です。

主な対象者は？

雇用保険に加入できなかった方、雇用保険受給中に再就職できないまま支給終了した方、雇用保険の加入期間が足りずに雇用保険を受けられない方、自営廃業者、学卒未就職者

お問い合わせ先

ハローワーク諏訪 電話58-8609

ホームページ http://www.mhlw.go.jp/bunya/koyou/kyushokusha_shien/index.html

☎70-1500 www.libnet-suwa.gr.jp

■開館：火～日曜日、午前10時～午後6時15分
■休館：毎週月曜日、祝日、12/21（水）、12/29（木）～1/4（水）、1/10（火）

図書館へ行こう！

新着図書

児童図書

※紹介本表紙掲載については、出版社の許諾済みです。



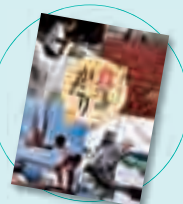
一分ノー 上下
井上ひさし（講談社）

米英中ソに分割されたニッポンで地理学者、やくざ、高校野球監督と歌手、主将犬が統一運動の志士となり、山形からトウキョウへ・・・平成22年に逝去した井上ひさしの未完の大作「小説現代」連載を書籍化。



しばわんこの四季の庭
川浦良枝（白泉社）

しばわんことみけにゃんこが、春・夏・秋・冬と季節に合わせてお庭作りに挑戦。実用的な知識も盛り込んだ初心者にもおすすめのガーデニング入門書。「MOE」掲載に加筆、書籍化。



食べものがたり-人と風土が紡ぐ味-
読売新聞文化部（八坂書房）

故郷を離れてから妙に食べたくなるホヤ。昔、行商のおばちゃんがおまけにつけていたアンコウ。食材の数だけ、人間ドラマがある。食と風土にまつわるストーリーや郷土料理などを紹介。「読売新聞」日曜版の連載を単行本化。



かわいい花のくす玉おりがみ
布施知子（PHP研究所）

おりがみで作った簡単なパーツを組み立てるだけできる、花をテーマにしたくす玉おりがみを折り図付きで紹介。のりを使わなくても、かっちり気持ちよく組み上がります。ユニット折り紙の第一人者として活躍中の折り紙作家、布施知子さんの新刊。



ラブレター物語
丘修三作 ささめやゆき絵（小峰書店）

人を好きになることはすてきなこと。人を好きになると不思議なことに自分を見つめはじめます…。好きな人に自分の想いを伝えたくて、一生懸命自分のことを表現した文章、ラブレター。ラブレターをめぐる6つのお話を収録。



子どもたちに伝えたい-原発が許されない理由-
小出裕章（東邦出版）

長年原発に反対してきた、原子炉実験所助教の著者が、原発の誕生と現実、大人たちが原発をやめない理由、人間の力では対応できない事故の実際、未来へ向けてなすべきことを、図版を交えてわかりやすく説明する。

図書館からのお知らせ

=これからの催し物=

★クリスマス会

日時／12月18日（日）
午後1時30分～
場所／原村図書館2階

内容／読書ボランティアグループの皆さんによるクリスマス会です。

★子どもとしゃかんボランティア「のこのこ」さんが、プレゼントを用意してお待ちしています。

※どなたでも自由に参加できます。

お友達をさそって、大勢おでかけください。

行政情報

TEL.0266-79-2111 (代)
FAX.0266-79-5504

12月29日(木)～1月3日(火)の期間は、
上記代表電話へご連絡下さい。

http://www.vill.hara-nagano.jp/ E-Mail haramura@vill.hara-nagano.jp

■ 議事事務局 ☎79-7951

■ 総務課
総務係 ☎79-2111 (内232)
★災害時連絡先 ☎79-7942

企画係
■ 村づくり戦略推進室
村づくり係 ☎79-7922
広報係 ☎79-2205

■ 住民財務課
税務係 ☎79-7923
財政係 ☎79-7924
住民係 ☎79-7927

■ 会計室
会計係 ☎79-7935

■ 保健福祉課
社会福祉係 ☎79-7092
健康づくり係 ☎79-7092
医療給付係 ☎79-7925
原村診療所 ☎79-2716
保育所 ☎79-3559

■ 建設水道課
建設係 ☎79-7921
環境係 ☎79-7933
上下水道係 ☎79-7943

■ 農林商工観光課
農政係 ☎79-7931
農村整備係 ☎79-7932
商工観光係 ☎79-7929
農業委員会 ☎79-7934

■ 教育委員会
学校教育係 ☎79-7920
文化財係 ☎79-7930
原小学校 ☎79-2123
原中学校 ☎79-2455
生涯学習係 } ☎79-7940
中央公民館
社会体育館 ☎79-4922
原村図書館 ☎70-1500

■ 諏訪広域連合
原消防署 ☎79-2442
★災害時連絡先

村長と話し合う日

第138回「村長と話し合う日」を行います。希望者は総務課へお申し込みください。

■ 日時／12月21日(木)

午後1時30分～午後7時

■ 場所／原村役場 村長室

■ その他／「村長室へようこそ事業」村長の在庁時で都合のつく限り懇談に応じます。

■ 閩総務課総務係

☎79・2111 (内線231)

図書館2階で開設「子育てサロン」

保育園や幼稚園に行く前のお子さんの遊びの場や保護者の仲間づくりの場にご利用ください。担当者が子育てのお手伝いをしますのでご相談ください。

■ 12月の日程

15日(木)、16日(金)、20日(火)、22日(木)、27日(火)

■ 1月の日程

5日(木)、6日(金)、12日(木)、13日(金)

■ 開設時間／午前10時～正午
場所／図書館2階会議室

■ 閩保健福祉課社会福祉係

☎79・7092 (直通)

住民基本台帳の閲覧状況を公表します

住民基本台帳法に基づき、平成22年11月1日～平成23年10月31日までの閲覧状況を公表します。閲覧状況は、下記のとおりです。

※個人または法人による閲覧はありませんでした。

■ 閩住民財務課住民係

☎79・7927 (直通)

国および地方公共団体の機関による閲覧の状況について

機関の名称	請求事由の概要	閲覧日	閲覧に係る住民の範囲
日本たばこ産業(株)	全国たばこ喫煙者率調査	平成22年12月22日	大正10年5月1日から平成3年4月30日までの間に生まれた男性・女性
自衛隊長野地方協力本部茅野地域事務所	自衛隊法に基づく自衛官等募集業務	平成23年1月18日	(1)平成5年4月2日から平成6年4月1日までの間に生まれた男性・女性 (2)平成8年4月2日から平成9年4月1日までの間に生まれた男性
(株)日本リサーチセンター	生活意識に関するアンケート調査	平成23年2月8日	やつがね区、ハツ手区、柳沢区の平成3年4月30日以前に生まれた男性・女性

未登記家屋の所有権移転・家屋滅失届

固定資産税の適正な課税をするため、未登記家屋(法務局に表示登記、保存登記をしていない建物)の所有権移転や滅失をしたときには、税務係にご連絡ください。

登記されている家屋の所有権移転等については法務局から村への通知で把握できますが、未登記家屋の所有者変更や家屋の滅失など異動があった場合、村では把握できず、固定資産税が誤って課税されることになりかねません。固定資産税は、1月1日現在の所有者に納税の義務が発生しますので、未登記家屋の所有者変更や家屋の取り壊しをされた場合は、速やかに変更又は家屋滅失の届出書をご提出ください。

なお、届出書の様式につきましては、村のホームページからダウンロードできますので、ご利用ください。

■ 閩住民財務課税務係

☎79・7923 (直通)

南諏衛生センター等年末年始休業日

年末年始の休業日及び収集日にご注意ください。

《南諏衛生センター》

12月29日(木)から1月3日(火)まで休業します。

◆ し尿収集は、12月29日(木)から1月3日(火)まで休業します。

※休業日前は込み合いますので早めに汲み取りを行うようにしてください。

《諏訪南清掃センター》

12月31日(火)から1月3日(火)まで休業します。

・平成23年12月31日(火)やつがね・判之木・南原・中新田・上里)の可燃ごみの収集は行いません。

■ 閩建設水道課環境係

☎79・79633 (直通)

スケートリンク滑走

スケートリンク管理委員会では、本年度の小学校校庭のスケートリンクの滑走について、次のとおり決定しました。皆さん、ご利用ください。

■ 滑走時間／

午前7時～午前9時30分

※本年度は、夜間の滑走を行いません。

■ 閩社会体育館

☎79・4922 (直通)

預金保険制度をご存知ですか？

「預金保険制度」は、万が一金融機関が破たんした場合に、預金者などの保護や資金決済の履行の確保を図ることによって、信用秩序を維持することを目的としています。

保護の詳細は次のとおりです。当座預金や利息の付かない普通預金など(決済用預金)は、全額保護されます。定期預金や利息の付く普通預金(一般預金など)は、預金者一人当たり、一金融機関ごとに合算され、元本1000万円までとその利息が保護されます。それを超える部分は、破たんした金融機関の残

余財産の状況に応じて支払われるため、一部支払われない可能性があります。

「預金保険制度」に加入している金融機関は、銀行(日本国内に本店のあるもの、ゆうちょ銀行を含む)、信用金庫、信金中央金庫、信用組合、全国信用協同組合連合会、労働金庫、労働金庫連合会、商工組合中央金庫です。

なお、預金者は、預金保険制度について、特に手続きを行う必要はありません。※詳しくは、ホームページ(http://www.dic.go.jp/)をご覧ください。

■ 閩預金保険機構

☎03・3212・6029

長野財務事務所

☎026・234・5123

お詫びと訂正

広報はら10月号に掲載した、特集「原村の家計簿」平成22年度の決算報告」に誤りがありましたので、訂正してお詫び致します。

広報はら10月号 4ページ
誤／平成21年度の一般会計の決算
正／平成22年度の一般会計の決算

COLUMN

村長
高原の風

Vol. 4

島根県海士町(おまち)に行つて来ました。日本海に浮かぶ隠岐諸島の中の島です。人口2500人、面積33・5平方キロメートルの小さな島です。近年この地域おこしが注目で、島まるごとブランド化、産業創出や若者のイターンが盛んで、完全に元気をとり戻した島は、「立ち上がる農山漁村」として総務大臣表彰をはじめ数々の表彰や認定を受けています。

この島にも平成の大合併の嵐は吹き荒れたのですが、島嶼間の合併は効果がないとして単独町制を決断します。しかし公共事業で成り立っていた町の財政は火の車で町債残高は101億円にも達し、数年後には財政再建団体へ転落確実という状態でした。にも拘らず自立を選択したのは、島に対する強い愛と誇りと気概だったからこそ、それからが大変でした。自らの身を削らない改革は支持されないと職員全員の自発的な給与削減、職員数や議員数削減、事

業費圧縮、各種委員日当削減の申し出、住民からも削減の申し出。本当に追い詰められた時真価が発揮されたのです。しかし、縮こまるだけでは士気が下がります。攻めの戦略に打って出たところが凄い。地域再生戦略「海士デパートメントストアプラン」で、地産地商を唱えて起死回生を計りました。産業創出課、地産地商課、交流促進課をもって活性化に向かったのです。島に元気をとり戻したばかりでなく、イターン者と呼びこみましました。もともと隠岐は流人の島で、よそ者を受け入れる風土があり、承久の乱で流された後鳥羽上皇は、この島で19年間も島人に暖かく遇されて生涯を終わっています。ですから攻めの戦略は図に当たったのです。隠岐牛、岩牡蠣養殖、なまこ加工、梅干、塩辛、天然塩メディア産業、他多数がイターン者によって創業されています。

よく地域おこしは、よそ者、若者、馬鹿者によって成し遂げられると言います。大らかな島のやる気にカルチャーショックを受けて、意を新たにしました。

原村長 清水 澄